

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2006

Julkaistu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2006

N:o 956—965

SISÄLLYS

N:o		Sivu
956	Laki rekisterihallintolain muuttamisesta	2645
957	Laki kotikuntalain 7 e ja 9 §:n muuttamisesta	2647
958	Laki nimilain muuttamisesta	2648
959	Laki isyyslain 20 ja 22 §:n muuttamisesta	2649
960	Laki perintökaaren muuttamisesta	2650
961	Valtioneuvoston asetus vuodelta 2006 maksettavasta eräiden peltokasvien ja nautojen tuotantopalkkiosta annetun valtioneuvoston asetuksen 4 §:n muuttamisesta	2652
962	Valtioneuvoston asetus vuodelta 2006 maksettavasta luonnonhaittakorvauksen kansallisesta lisäosasta annetun valtioneuvoston asetuksen 3 §:n muuttamisesta	2653
963	Valtioneuvoston asetus toimenpiteistä tupakoinnin vähentämiseksi annetun asetuksen muuttamisesta	2654
964	Sosiaali- ja terveysministeriön asetus ravintolan ja muun ravitsemisliikkeen tupakointitilasta	2655
965	Oikeusministeriön asetus saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä	2657
965	Oikeusministeriön asetus saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä (Saamenkielinen käännös)	2659

N:o 956

Laki

rekisterihallintolain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 15 päivänä maaliskuuta 1996 annetun rekisterihallintolain (166/1996) 3 ja 4 §, sellaisena kuin niistä on 3 § osaksi laissa 616/1998, sekä
lisätään lakiin uusi 3 a ja 3 b § seuraavasti:

3 §

Väestökirjanpidon sekä muun rekisterihallinnon paikallisviranomaisina, sen mukaan kuin erikseen säädetään, ovat maistraatit, jotka toimivat kihlakunnanvirastoissa tai erillisinä virastoina. Muista maistraatin tehtävistä säädetään erikseen. Maistraatti voi hoitaa toimialaansa kuuluvia tehtäviä myös läänin toisessa kihlakunnassa. Valtioneuvoston asetuksella annetaan tarkemmat säännökset maistraattien toimialueista. Sisäasiainministeriön asetuksella annetaan tarkemmat säännökset maistraattien sijaintipaikasta ja maistraatin yksiköistä. Lääninhallitus päättää maistraatin nimen.

Ahvenanmaan maakunnassa maistraatille säädettyjä tehtäviä hoitaa lääninhallitus, jollei erikseen toisin säädetä.

Sisäasiainministeriön on ennen 1 momentissa tarkoitetun asetuksen antamista kuultava lääninhallitusta.

3 a §

Väestörekisterikeskusta johtaa ja sille asetettujen tavoitteiden saavuttamisesta vastaa ylijohdaja. Virastossa on tulosityksiköitä, joista määrätään työjärjestyksessä. Väestörekisterikeskuksen työjärjestyksen vahvistaa ylijohdaja.

HE 229/2005
HaVM 16/2006
EV 118/2006

Maistraattia johtaa ja sille asetettujen tavoitteiden saavuttamisesta vastaa maistraatin päällikkö. Maistraatissa voi olla tulosityksiköitä siten kuin sen työjärjestyksessä määrätään. Maistraatin työjärjestyksen vahvistaa maistraatin päällikkö.

3 b §

Väestörekisterikeskuksessa asiat ratkaisee ylijohtaja tai muu virkamies, jolle on annettu työjärjestyksessä päätösvalta.

Maistraatin toimivaltaan kuuluvat asiat ratkaisee maistraatin päällikkö tai muu virkamies, jolle on annettu maistraatin työjärjestyksessä päätösvalta.

4 §

Tarkempia säännöksiä Väestörekisterikeskuksen ja maistraatin tehtävistä annetaan valtioneuvoston asetuksella.

Valtioneuvoston asetuksella voidaan säätää rekisterihallinnon muusta organisaatiosta, tulosoajuksesta, maistraatin päällikön sijaisen määräämisestä, virkojen kelpoisuusvaatimuksista, virkojen täytöstä ja muista henkilöstöä koskevista asioista. Väestörekisterikeskuksen ja maistraatin työjärjestyksissä määrätään tarkemmin virastojen sisäisestä organisaatiosta, asioiden ratkaisemisesta sekä muista sisäiseen hallintoon kuuluvista asioista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Laissa tai asetuksessa olevaa säännöstä, joka koskee henkikirjoittajaa, sovelletaan myös maistraatin päällikköön, jollei toisin säädetä.

Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri *Seppo Kääriäinen*

N:o 957

Laki**kotikuntalain 7 e ja 9 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 11 päivänä maaliskuuta 1994 annetun kotikuntalain (201/1994) 7 e §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on laissa 624/2004, sekä
lisätään 9 §:ään, sellaisena kuin se on laissa 1650/1995 ja mainitussa laissa 624/2004, uusi 4 momentti seuraavasti:

7 e §

Muutto- ja maastamuuttoilmoituksen vastaanottamiseen liittyvät tehtävät

Ilmoituksen vastaanottajan on tarkistettava, että ilmoitus sisältää 7 a §:n 3—5 momentissa tarkoitettut tiedot. Jos ilmoitus tehdään puhe-
 limitse, ilmoituksen vastaanottajan on lisäksi huolehdittava siitä, että ilmoitus täyttää 7 a §:n 2 momentissa säädetyt edellytykset. Ilmoituksen vastaanottajan on toimitettava ilmoituksen sisältämät tiedot viivytyksettä 7 b §:n 1 momentissa tarkoitettulle maistraatille lukuun ottamatta 9 §:n 4 momentissa tarkoitettuja ilmoituksia.

9 §

Kotikuntaa ja väestökirjanpitokuntaa koskeva merkintä

Edellä 1 momentista poiketen myös muu ilmoituksen vastaanottanut maistraatti voi tehdä ilmoituksen johdosta tarvittavat merkinnät väestötietojärjestelmään, jos merkintä voidaan tehdä ilman lisäselvityksiä. Tarkemmat säännökset edellä tarkoitetuista ilmoituksista, joita koskevat merkinnät maistraatti voi tehdä, ja maistraateista, jotka voivat tehdä merkinnät, annetaan sisäasiainministeriön asetuksella. Merkinnän tehnyt maistraatti vastaa tekemästään merkinnästä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Seppo Kääriäinen*

N:o 958

Laki**nimilain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 9 päivänä elokuuta 1985 annetun nimilain (694/1985) 14 §:n 1 momentti, 15 §:n 1 momentti ja 27 §:n 2 momentti, sellaisina kuin ne ovat laissa 69/1999, seuraavasti:

14 §

Sukunimiviranomaiset

Maistraatti käsittelee sukunimen muuttamista koskevat asiat. Jos maistraattien toiminnan tehostamiseksi tai tasapainoisen alueellisen kehityksen edistämiseksi on tarpeen keskittää sukunimen muuttamista koskevien asioiden käsitteleminen yhdelle tai useammalle maistraatille, sisäasiainministeriön asetuksella voidaan antaa tarkemmat säännökset siitä, mitkä maistraatit ovat toimivaltaisia antamaan päätöksen sukunimen muuttamista koskevassa asiassa, sekä toimivallan jakautumisen perusteista niiden kesken.

15 §

Hakemus sukunimen muuttamisesta

Sukunimen muuttamista koskeva hakemus voidaan toimittaa mille tahansa maistraatille. Jos hakemus on otettu vastaan muussa kuin

Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

14 §:n 1 momentin mukaan toimivaltaisessa maistraatissa, hakemus on siirrettävä viipymättä toimivaltaiselle maistraatille. Siirrosta on ilmoitettava hakijalle.

27 §

Suomen viranomaisen toimivalta sukunimeä koskevassa asiassa

Jos Suomen kansalaisella on kotipaikka muussa valtiossa kuin Suomessa, Norjassa, Ruotsissa tai Tanskassa, voidaan hakemus sukunimen muuttamisesta tutkia Suomessa, jos Suomessa annettu päätös tunnustetaan päteväksi siinä valtiossa, missä hakijalla on kotipaikka.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Seppo Kääriäinen*

N:o 959

Laki**isyyslain 20 ja 22 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 5 päivänä syyskuuta 1975 annetun isyyslain (700/1975) 20 ja 22 §, sellaisina kuin ne ovat laissa 927/2002, seuraavasti:

20 §

Tunnustamisen voimaansaattaminen

Kun mies on tunnustanut isyytensä, tulee sen lastenvalvojan, jolle isyyden selvittäminen 6 §:n 2 momentin mukaan kuuluu, viipymättä lähettää tunnustamista koskevat asiakirjat ja isyyden selvittämisestä laadittu pöytäkirja sille maistraatille, joka on 2 momentin mukaan toimivaltainen ratkaisemaan asian.

Tunnustamisen hyväksymistä koskevan asian ratkaisee lastenvalvojan toimialueen maistraatti. Jos maistraattien toiminnan tehostamiseksi tai tasapainoisen alueellisen kehityksen edistämiseksi on kuitenkin tarpeen siirtää isyyden tunnustamisen hyväksymistä koskevien asioiden käsitteleminen toiselle maistraatille, sisäasiainministeriön asetuksella voidaan antaa tarkemmat säännökset maistraateista, joilta toimivalta siirtyy ja joille se siirtyy, sekä toimivallan jakautumisen perusteista tehtävät vastaanottavien maistraattien kesken.

Tunnustaminen on hyväksyttävä, jos:

1) tunnustaminen on tapahtunut 15—19 §:ssä säädettyin tavoin;

2) eikä ole aihetta olettaa, että isyytensä tunnustanut mies ei ole lapsen isä.

Isyys on tunnustamisella vahvistettu, kun mies on 15 §:n 1 ja 3 momentissa säädettyin tavoin tunnustanut isyytensä ja maistraatti on hyväksynyt tunnustamisen.

22 §

Kanneoikeus

Lapsella on oikeus ajaa isyyden vahvistamista koskevaa kannetta.

Miehellä on oikeus ajaa isyyden vahvistamista koskevaa kannetta, jos maistraatti ei ole hyväksynyt tunnustamista 20 §:n 3 momentin 2 kohdassa mainitusta syystä. Kanne on nostettava vuoden kuluessa siitä päivästä, jona mies on saanut tiedon maistraatin päätöksestä. Miehellä ei kuitenkaan ole oikeutta ajaa kannetta, jos tunnustaminen koskee 2 §:ssä tarkoitettua lasta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Seppo Kääriäinen*

N:o 960

Laki**perintökaaren muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Eduskunnan päätöksen mukaisesti
muutetaan 5 päivänä helmikuuta 1965 annetun perintökaaren (40/1965) 20 luvun 9 a—
 9 c §, sellaisina kuin ne ovat laissa 733/1994, seuraavasti:

20 luku

Perunkirjoituksesta

9 a §

Jos perittävällä oli kuollessaan kotikunta Suomessa, maistraatti voi kuolinpesän osakkaan, eloonjääneen puolison, pesänhoitajan, pesänselvittäjän, pesänjakajan tai testamentin toimeenpanijan hakemuksesta vahvistaa, että kaikki pesän osakkaat ja perittävän aviopuoliso on merkitty perukirjaan, kuten 3 §:n 1 momentissa säädetään.

Vahvistusta voi hakea miltä tahansa maistraatilta. Jos maistraattien toiminnan tehostamiseksi tai tasapainoisen alueellisen kehityksen edistämiseksi on kuitenkin tarpeen siirtää vahvistuksen antamista koskevien asioiden käsitteleminen toiselle maistraatille, sisäasiainministeriön asetuksella voidaan antaa tarkemmat säännökset maistraateista, joilta toimivalta siirtyy ja joille se siirtyy, sekä toimivallan jakautumisen perusteista tehtävät vastaanottavien maistraattien kesken. Jos hakemus on otettu vastaan muussa kuin toimivaltaisessa maistraatissa, hakemus on siirrettävä viipymättä toimivaltaiselle maistraatille. Siirrosta on ilmoitettava hakijalle.

Vahvistus on annettava, jos väestötietojärjestelmässä olevien tietojen tai muun saata-vissa olevan selvityksen nojalla on perusteltua otaksua, että perukirjassa olevat tiedot ovat oikeat ja täydelliset.

Maistraatin on tehtävä vahvistuksen antamisesta merkintä perukirjan oikeaksi todistettuun jäljennökseen.

9 b §

Jos vahvistusta ei 9 a §:n mukaan voida antaa, maistraatin tulee ilmoittaa havaitsemistaan puutteista ja virheistä hakijalle sekä palauttaa asiakirjat ilman vahvistusta hänelle. Asiasta tulee ilmoittaa myös henkilölle, joka perukirjan mukaan ottaa vastaan pesää koskevia ilmoituksia.

9 c §

Oikeustoimi, jonka maistraatin vahvistamaan perukirjaan merkityt pesän osakkaat ovat tehneet pesän puolesta muun kuin pesän osakkaan kanssa, on sitova, vaikka joku osakkaista on jäänyt perukirjaan merkitsemättä, jos se, jonka kanssa oikeustoimi oli tehty, ei tiennyt eikä hänen pitänytkään tietää, että pesässä oli tällainen osakas.

Haettaessa viranomaiselta oikeuden kirjaimista tai muuta toimenpidettä vahvistettua perukirjaa pidetään riittävänä selvityksenä pesän osakkaista, jollei asiassa muuta ilmene.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2007.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 2006

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri *Seppo Kääriäinen*

N:o 961

Valtioneuvoston asetus

vuodelta 2006 maksettavasta eräiden peltokasvien ja nautojen tuotantopalkkiosta annetun valtioneuvoston asetuksen 4 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä,

muutetaan vuodelta 2006 maksettavasta eräiden peltokasvien ja nautojen tuotantopalkkiosta 8 päivänä joulukuuta 2005 annetun valtioneuvoston asetuksen (975/2005) 4 § seuraavasti:

4 §

Tuotantopalkkion määrä

Peltokasvien tuotantopalkkiota voidaan myöntää tukikelpoisten kasvien viljelyksessä olevalle peltoalalle 47 euroa hehtaaria kohti.

Peltokasvien tuotantopalkkiota voidaan myöntää enintään 5,84 miljoonaa euroa. Jos hyväksyttävien hakemusten perusteella las-

kettava peltokasvien tuotantopalkkion määrä ylittää edellä mainitun enimmäismäärän, tuotantopalkkiota alennetaan suhteessa ylittymiseen.

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä marraskuuta 2006.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Esa Hiiva

N:o 962

Valtioneuvoston asetus**vuodelta 2006 maksettavasta luonnonhaittakorvauksen kansallisesta lisäosasta annetun valtioneuvoston asetuksen 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä,

muutetaan vuodelta 2006 maksettavasta luonnonhaittakorvauksen kansallisesta lisäosasta 9 päivänä helmikuuta 2006 annetun valtioneuvoston asetuksen (107/2006) 3 §:n 2 momentti seuraavasti:

3 §

LFA-lisäosan myöntämisen perusteet

LFA-lisäosa voidaan myöntää enintään tukikertoimella kerrotulle osuudelle muutoin myönnettäväksi tulevasta LFA-lisäosan määrästä. Tukikerroin on 0,947.

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä marraskuuta 2006.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Esa Hiiva

N:o 963

Valtioneuvoston asetus

toimenpiteistä tupakoinnin vähentämiseksi annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä,

muutetaan toimenpiteistä tupakoinnin vähentämiseksi 25 päivänä helmikuuta 1977 annetun asetuksen (225/1977) 6 luvun otsikko ja

lisätään asetukseen siitä asetuksella 831/1992 kumotun 20 §:n tilalle uusi 20 § seuraavasti:

6 luku

Tupakointitila

20 §

Tupakkalain 13 d §:ssä tarkoitetun tupakointitilan pinta-alan on oltava vähintään 7 m².

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2007.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 9 päivänä marraskuuta 2006

Sosiaali- ja terveysministeri *Tuula Haatainen*

Hallitussihteeri Liisa Katajamäki

N:o 964

**Sosiaali- ja terveysministeriön asetus
ravintolan ja muun ravitsemisliikkeen tupakointitilasta**

Annettu Helsingissä 3 päivänä marraskuuta 2006

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti säädetään toimenpiteistä tupakoinnin vähentämiseksi 13 päivänä elokuuta 1976 annetun lain (693/1976) 13 d §:n 4 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 700/2006:

1 §

Tupakointitilan rakenne

Tupakointitilan tulee olla rakenteeltaan tiivis.

Tupakointitilan oven yläosan ja katon etäisyyden tulee olla vähintään 400 millimetriä.

Kulku tupakointitilaan tulee järjestää siten, että tupakansavu ei leviä tilan ulkopuolelle.

2 §

Ilmanvaihto

Tupakointitilassa tulee aina olla alipaine. Tupakointitilan tuloilma on johdettava ympäröivästä huonetilasta oven tai siirtoilman virtauslaitteen kautta.

Tupakointitilan poistoilmavirran tulee olla vähintään 30 kuutiodesimetriä sekunnissa lattian neliometriä kohden, oviaukossa kuitenkin vähintään 180 kuutiodesimetriä sekunnissa oviaukon neliometriä kohden. Siirtoilman virtauslaite tulee sijoittaa siten, että ilma poistuu tehokkaasti tupakointitilan kaikista osista.

Poistoilma on kanavoitava erilliskanavalla rakennuksen vesikaton yläpuolelle.

3 §

Valvonta

Tupakointitilaa tulee voida valvoa tilan ulkopuolelta.

Tupakointitila tai poistoilmakanava on varustettava kiinteällä mittalaitteella, josta tilan poistoilmavirta voidaan tarkastaa ulkopuolelta.

Tupakointitilan ilmanvaihto tulee tarkastaa säännöllisesti, ja havainnoista tulee pitää kirjaa.

4 §

Huolto

Tupakointitilan käyttöä ja huoltoa varten on laadittava suunnitelma. Suunnitelmasta tulee käydä ilmi suunnitteluarvot, tarkastettavat ja huollettavat kohteet sekä niiden huoltoväli. Suunnitelma on liitettävä tupakointitilan omavalvontasuunnitelmaan ja kiinteistön käyttö- ja huolto-ohjeeseen.

5 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2007.

Helsingissä 3 päivänä marraskuuta 2006

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

Mitä 2 §:n 3 momentissa säädetään, ei sovelleta ravintolaan, joka on rakennettu ennen tämän asetuksen voimaantuloa.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Hallitussihteeri *Liisa Katajamäki*

N:o 965

Oikeusministeriön asetus saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä

Annettu Helsingissä 3 päivänä marraskuuta 2006

Oikeusministeriön päätöksen mukaisesti säädetään saamelaiskäräjistä 17 päivänä heinäkuuta 1995 annetun lain (974/1995) 40 c §:n nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1279/2002:

1 §

Saamelaiskäräjien vaalien aloittamisesta, vaaliluetteloon hakeutumisesta ja vaaliluettelosta poistamisesta sekä vaalilautakunnan osoitteesta on kuulutettava vaalilautakunnan päättämissä saamelaisten kotiseutualueella ilmestyvissä sanomalehdissä ja ainakin yhdessä valtakunnallisesti leviävässä sanomalehdessä viimeistään vaalivuotta edeltävän marraskuun 15 päivänä julkaistavalla ilmoituksella.

2 §

Vaaliluetteloon hakeutuvan henkilön on liitettävä hakemukseen:

1) luotettava selvitys saamelaiskäräjistä annetun lain (974/1995) 3 §:n 1 kohdassa tarkoitetusta saamen kielen oppimisesta ensimmäisenä kielenä;

2) arkistoviranomaisen todistus siitä, että tietty henkilö on merkitty tunturi-, metsä- tai kalastajalappalaisena todistuksessa mainittuun maa-, veronkanto- tai henkikirjaan, sekä lisäksi viranomaisen antama todistus siitä, että hän on kyseisen henkilön jälkeläinen; tai

3) yksilöity tieto, jonka perusteella vaalilautakunta voi todeta, että ainakin yksi hänen vanhemmistaan on merkitty tai olisi voitu merkitä äänioikeutetuksi saamelaisvaltuuskunnan tai saamelaiskäräjien vaaleissa.

Ulkomaan kansalaisena vaaliluetteloon hakeutuvan henkilön on selvitettävä hakemuksessa myös, että hänellä on saamelaiskäräjistä annetun lain 21 §:ssä tarkoitettu kotikunta Suomessa.

3 §

Vaalilautakunta vahvistaa vaaliluetteloon hakeutumista varten hakemuslomakkeen.

4 §

Saamelaiskäräjien vaalien vaaliluettelo pidetään nähtävänä jokaisessa saamelaisten kotiseutualueen kunnassa. Saamelaiskäräjien vaalilautakunta päättää nähtävänä pitämisen tarkemmasta ajankohdasta ja niistä paikoista, joihin vaaliluettelo asetetaan nähtäville.

Vaaliluettelon nähtävänä pitämisestä on kuulutettava 1 §:ssä tarkoitetuissa sanomalehdissä julkaistavalla ilmoituksella.

5 §

Saamelaiskäräjien vaalien ehdokasluettelo on julkaistava viipymättä sen valmistumisen jälkeen 1 §:ssä tarkoitetuissa sanomalehdissä.

Ehdokasluettelo pidetään vaalien ajan nähtävänä jokaisessa saamelaisten kotiseutualueen kunnassa vaalilautakunnan päättämissä paikoissa ja lisäksi kussakin äänestyspaikassa, jos vaalipäivän äänestys järjestetään.

6 §

Vaalien toimittamisesta ja vaalipäivän äänestyksestä, jos vaalipäivän äänestys järjestetään, on kuulutettava 1 §:ssä tarkoitetuissa sanomalehdissä viimeistään kaksi viikkoa ennen vaalitoimituksen aloittamista julkaistavalla ilmoituksella.

7 §

Vaaleissa käytettävä äänestyslippu on painettava valkealle paperille. Paperin on oltava laadultaan sellaista, että se turvaa vaalisalaisuuden säilymisen. Äänestyslipusta on käytävä selvästi ilmi, miten se on taitettava kokoon.

Äänestyslipun on oltava kooltaan 148 x 210 mm. Sen sisäpuolelle painettavassa ot-

sikossa yksilöidään vaalit, joissa lippua käytetään. Sisäpuolelle on lisäksi painettava ympyrä, joka on halkaisijaltaan 90 mm ja joka lippua kokoon taitettaessa jää taittamattomaksi. Keskellä ympyrää tulee olla selvästi havaittava merkintä N:o sen ehdokkaan numeron merkitsemistä varten, jonka hyväksi äänestäjä tahtoo antaa äänensä. Mitään muita merkintöjä äänestyslipussa ei saa olla.

8 §

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä marraskuuta 2006.

Tällä asetuksella kumotaan saamelaiskäräjien vaaleissa noudatettavasta menettelystä 21 päivänä helmikuuta 2003 annettu oikeusministeriön asetus (160/2003).

Helsingissä 3 päivänä marraskuuta 2006

Oikeusministeri *Leena Luhtanen*

Hallitusneuvos Mirja Kurkinen

Nr 965

Vuoigatvuohtaministeriija ášahus**sámedikki válggain čuvvojuvvon meannudeamis**

Addojuvvon Helssegis skábmamánu 3 beaivve 2006

Vuoigatvuohtaministeriija mearrádusa mielde ášahuvvo sámedikkis 17 beaivve suoidnemánus 1995 addojuvvon lága (974/1995) 40 c §:a vuodul, dakkárin go dat lea lágas 1279/2002:

1 §

Sámedikki válggaid álgaheamis, válgalogahallamii ohcamis ja válgalogahallamis eretsihkkumis ja maiddái válgalávdegotti čujuhuse galgá gulahit válgalávdegotti mearridan aviissain, mat almmustuvvet sámiid ruovttuguovllus, ja goittotge ovttá riikkadási aviissas mañimustá válgajagi ovdal leahkki skábmamánu 15 beaivve olggosaddon almmuhusain.

2 §

Válgalogahallamii ohcci olmmoš galgá laktit ohcamuššii

1) luottehahtti čilgehuse sámedikkis addojuvvon lága (974/1995) 3 §:a 1 čuoggás dárkkuhuvvon sámegeiela oahppamis vuosttas giellan;

2) arkiivavirgeoapmahačča duodaštusa das, ahte namuhuvvon olmmoš lea merkejuvvon duottar-, vuovde- dahje guolásteaddjilappalažžan duodaštusas máinnašuvvon eana-, vearroguoddin- dahje heaggagirjái, ja lassin virgeoapmahačča addin duodaštusa das, ahte son lea namuhuvvon olbmo mañisboahtti; dahje

3) dárkilis dieđu, man vuodul válgalávdegoddi sáhtá gávnnahtit, ahte goittotge okta su vanhemiin lea merkejuvvon dahje su livččii sáhtán merket jietnavuoigadahtton olmmožin sámi parlameantta dahje sámedikki válggain.

Olgoriikka álbmotlahttun válgalogahallamii ohcci olmmoš galgá čilget ohcamušas maiddái, ahte sus lea sámedikkis addojuvvon lága 21 §:s dárkkuhuvvon ruoktobáiki Suomas.

3 §

Válgalávdegoddi nanne válgalogahallamii ohcama várás ohcanskovi.

4 §

Sámedikki válggaid válgalogahallan dollojuvvon oaidninláhkai juohke sámiid ruovttuguovllu gielddas. Sámedikki válgalávdegoddi mearrida oaidninláhkai doallama dárkilut áiggis ja daid báikkiin, gosa válgalogahallan biddjojuvvon oaidninláhkai.

Válgalogahallama oaidninláhkai doallamis galgá gulahit 1 §:s dárkkuhuvvon aviissain olggosaddon almmuhusain.

5 §

Sámedikki válggaid evttohaslogahallama galgá almmustahttit farggamusat dan gárváneami mañná 1 §:s dárkkuhuvvon aviissain.

Evttohaslogahallan dollojuvvon válggaid áigge oaidninláhkai juohke sámiid ruovttuguovllu gielddas válgalávdegotti mearridan báikkiin ja lassin iešgudege jienastanbáikkis, juos válgabeaivve jienasteapmi ordnejuvvon.

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

Nr 965

6 §

Válggaid doaimmaheamis ja válgabeaivve jienasteamis, juos válgabeaivve jienasteapmi ordnejuvvo, galgá gulahit almmuhusain, mii olggosaddojuvvo 1 §:s dárkkuhuvvon aviisain mañimustá guokte vahku ovdal válgadoaimmahusa álggaheami.

7 §

Válggain geavahuvvon jienastanlihppo galgá prentejuvvot vilges báhpárii. Bábir galgá leat šlája dáfus dakkár, ahte dat dorvasta válgasuollemasvuoda seailuma. Jienastanlihpos galgá oidnot čielgasit, mo dan galgá máhcastit oktii.

Jienastanlihpo sturrodat galgá leat 148 x 210 mm. Dan siskkobeallái prentejuvvon ba-

jilčállagis namuhuvvojit válggat, main lihppo geavahuvvo. Siskkobeallái galgá lassin prentet rieggá, man čadamihttu lea 90 mm ja mii lihpo máhcastettiin oktii báhcá máhcaskeahtá. Gasku rieggá galgá leat čielgasit oidnomis merken N:o dan evttohasa nummiera merkema várás, gean buorrin jienasteaddji háliida jienas addit. Makkárge eará merkejumit jienastanlihpos eai oáččo leat.

8 §

Dát ásahus boahtá fápmui skábmamánu 14 beaivve 2006.

Dáinna ásahusain gomihuvvo sámedikki válggain čuvvojuvvon meannudeamis guovvamánu 21 beaivve 2003 addojuvvon vuoigatvuohtaministeriija ásahus (160/2003).

Helssegis skábmamánu 3 beaivve 2006

Vuoigatvuohtaministtar *Leena Luhtanen*

Ráddehusráddi Mirja Kurkinen